



## SMLOUVA O DÍLO č. SDL/OSOV/221/18

### Tisk a grafická úprava dokumentu v rámci projektu Plánování sociálních služeb v Jihočeském kraji II.

uzavřená podle ustanovení § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“)

#### I. Smluvní strany

##### Jihočeský kraj

U Zimního stadionu 1952/2, 370 76 České Budějovice  
zastoupený hejtmankou Jihočeského kraje Mgr. Ivanou Stráskou  
IČO: 70890650, DIČ: CZ70890650  
Bankovní spojení č. ú. 199783072/0300, vedený u Československé obchodní banky a.s, Hroznová 1, 370 01 České Budějovice

##### Kontaktní osoba:

Mgr. et Mgr. Lenka Zevlová, tel. 386 720 844, e-mail: zevlova@kraj-jihocesky.cz  
(dále jen „Objednatel“)

a

společnost/fyzická osoba: dot.DesignStudio s.r.o.  
zapsaná v obchodním rejstříku u Krajského soudu v Českých Budějovicích, v oddíl C, vložka 4720  
podnikající na základě živnostenského oprávnění č.j Ž-01/05/04525  
se sídlem/místem podnikání: Hraniční 2253, 370 06, České Budějovice  
zastoupený: Renátou Klimešovou  
IČO: 62501691  
DIČ: CZ62501691  
bankovní spojení: Raiffeisenbank a.s., č.ú. 7306145001/5500  
(dále jen „Zhotovitel“)

#### II. Předmět a účel smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je předtisková příprava, grafické práce, tisk, vazba a dodání vytištěné publikace „**Střednědobý plán rozvoje sociálních služeb Jihočeského kraje na období 2019 – 2021**“ v rámci projektu „Plánování sociálních služeb v Jihočeském kraji II.“ dále jen („dílo“).
2. Zhotovitel se touto smlouvou zavazuje provést na svůj náklad tisk publikace vymezené touto smlouvou a toto dílo předat Objednateli a Objednatel se zavazuje řádně dokončené dílo za podmínek stanovených touto smlouvou převzít a zaplatit za něj Zhotoviteli sjednanou cenu.
3. Zhotovením díla se rozumí dodání 500 ks vytištěné publikace v souladu s touto smlouvou a zadávacími podmínkami Objednatele, které jsou obsaženy ve výzvě Objednatele ze dne 19. 9. 2018 a s cenovou nabídkou Zhotovitele ze dne 25. 9. 2018.
4. Texty (ve formátu.doc), tabulky (zhotovené v excelu nebo wordu) a obrázkové přílohy (ve formátu IPG nebo TIFF) budou vytvořeny a dodány Objednatel.

##### Parametry tisku:

Náklad: 500 ks



**Evropská unie  
Evropský sociální fond  
Operační program Zaměstnanost**

Formát: A4 (210 x 297 mm)

Vazba: V2 lepená

Rozsah stran: 181 stran (177 stran vnitřní blok + 4 strany obálka)

Obálka: barevnost 4/0, matná křída 250 g/m<sup>2</sup>, laminace matná 1/0

Vnitřní část: barevnost 4/4, matná křída 115 g

Grafické zpracování: úprava vnitřních stránek, obálky, povinných log z podkladů dodaných v elektronické podobě

Zhotovitel si vyhrazuje právo navýšit či snížit počet stran finálního dokumentu – nejvýše v rozsahu 15 stran.

### **III. Povinnosti smluvních stran**

1. Zhotovitel se zavazuje řádně provést dílo specifikované v čl. II. této smlouvy v termínu uvedeném v čl. IV. této smlouvy. Zhotovitel zabezpečí na svůj náklad a nebezpečí všechny práce, služby a výkony související s provedením díla dle této smlouvy, pokud není v této smlouvě stanoveno jinak.
2. Veškeré dokumenty, informace a skutečnosti, která předá a sdělí Objednatel Zhotoviteli za účelem přípravy a realizace díla, jsou považovány za důvěrné a jsou vlastnictvím Objednatele. Tyto informace mohou být využity výlučně jako podklady k realizaci díla.
3. Zhotovitel prohlašuje, že cena díla obsahuje veškeré práce a dodávky nutné pro realizaci předmětu díla specifikovaného v této smlouvě.
4. Zhotovitel je povinen při zhotovení díla vycházet z Manuálu jednotného vizuálního stylu Jihočeského kraje. Ten je v elektronické podobě k dostání na Oddělení marketingu a cestovního ruchu u vedoucího oddělení Mgr. Jiřího Gruntoráda – gruntorad@kraj-jihocesky.cz.
5. Zhotovitel se zavazuje, že vytvořené dílo nebude zasahovat do autorských práv ani jiných práv třetích subjektů a pokud ano, budou tato vypořádána, včetně případného zaplacení náhrady škody Zhotovitelem, pokud by tato vznikla třetím osobám.
6. Výsledek činnosti, jenž je předmětem díla nebo jeho části dle této smlouvy, není Zhotovitel oprávněn poskytnout třetím osobám.
7. Zhotovitel je povinen od ukončení plnění dle této smlouvy uchovat doklady související s plněním zakázky po dobu 10 let od ukončení projektu, přičemž tato lhůta začíná běžet od 1. ledna následujícího kalendářního roku po ukončení realizace projektu. V souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů, je Zhotovitel povinen vytvořit podmínky k provedení kontroly všech dokladů vztahujících se k realizaci předmětu plnění dle této smlouvy všem osobám oprávněným k provádění kontroly, příp. jejich zaměstnancům.
8. Objednatel se zavazuje k součinnosti při provádění díla Zhotovitelem, zejména se zavazuje dodat včas podklady k plnění dodávky dle čl. IV odst. 3 této smlouvy.
9. Objednatel se zavazuje řádně provedené dílo dle čl. II. této smlouvy bez vad a nedodělků protokolárně převzít a zaplatit sjednanou cenu díla.



#### IV. Způsob a termín provádění díla, převzetí díla

1. Zhotovitel se zavazuje provést dílo osobně, s odbornou péčí, v rozsahu a kvalitě a způsobem podle této smlouvy a v době plnění sjednané v tomto článku smlouvy.
2. Provádění díla bude Zhotovitelem zahájeno ihned po nabytí účinnosti této smlouvy a bude předáno Objednateli nejpozději do **31. 12. 2018**. Dílo je možné předat i před dohodnutým termínem.
3. Objednatel se zavazuje odevzdat podklady Zhotoviteli k provedení díla nejpozději do 10 pracovních dnů od podpisu této smlouvy.
4. Zhotovitel je povinen předložit Objednateli konečnou verzi publikace před zasláním do tisku a umožnit Objednateli korekturu v rozsahu 5 pracovních dnů. Případné připomínky je Zhotovitel povinen akceptovat a do 5 pracovních dnů zapracovat. Takto upravené dílo je Zhotovitel povinen znovu zaslat Objednateli, který má právo do 5 pracovních dnů předložit Zhotoviteli nové připomínky, které je povinen Zhotovitel opět zapracovat. Předložení takového grafického návrhu publikace, který Objednatel neodsouhlasí ani po druhém připomínkovém řízení, se považuje za závažné porušení této smlouvy zakládající Objednateli právo od smlouvy odstoupit.
5. Při provádění díla dle této smlouvy bude Zhotovitel postupovat v souladu s touto smlouvou, obecné závaznými právními předpisy a pokyny Objednatele.
6. Místem plnění a převzetí je Jihočeský kraj, Krajský úřad Jihočeského kraje, Odbor sociálních věcí, pracoviště B. Němcové 49/3, České Budějovice.
7. Zhotovitel splní svou povinnost provést dílo jeho řádným ukončením a protokolárním předáním předmětu díla Objednateli a jeho převzetím Objednatelem. Dílo se považuje za řádně ukončené, bude-li provedeno v souladu s touto smlouvou a bude bez vad. Protokolárním převzetím se rozumí vyhotovení písemného protokolu, který bude podepsán oprávněnými zástupci obou smluvní stran.

Předávací protokol bude za stranu Objednatele podepsán Mgr. Pavlou Doubkovou, vedoucí odboru sociálních věcí.

Předávací protokol bude za stranu Zhotovitele podepsán Renátou Klimešovou.

8. Zhotovitel je povinen vyzvat nejméně 5 pracovních dnů předem Objednatele k převzetí kompletně dokončeného díla na emailovou adresu kontaktní osoby Objednatele: [zevlova@kraj-jihocesky.cz](mailto:zevlova@kraj-jihocesky.cz).
9. Bude-li mít Objednatel vůči dílu výhrady, uvede je Objednatel do předávacího protokolu, případně je písemně oznámí Zhotoviteli bez zbytečného odkladu po jejího zjištění a zároveň stanoví Zhotoviteli přiměřenou lhůtu k jejich odstranění. Předání díla s vadami není splněním závazku Zhotovitele provést dílo. Odstranění vad musí být Objednatelem potvrzeno v předávacím protokolu. Do odstranění vady díla není Objednatel povinen uhradit cenu díla.
10. V případě, že Zhotovitel neprovede dílo v termínu sjednaném v čl. IV odst. 2 této smlouvy anebo v případě, že ve lhůtě určené Objednatelem dle čl. IV odst. 9 této smlouvy neodstraní vady díla, je Objednatel oprávněn odstoupit od smlouvy. Za takto dodané dílo není kupující povinen zaplatit cenu sjednanou v čl. V. této smlouvy.
11. Okamžikem řádného převzetí díla bez výhrad nabývá Objednatel vlastnické právo k dílu. Tímto okamžikem přechází na Objednatele nebezpečí škody na věci.



## V. Cena za dílo, platební podmínky

1. Účastníci smlouvy se dohodli, že celková a nejvýše přípustná cena díla v rozsahu a v kvalitě dle této smlouvy je stanovena na částku ve výši:

112 685 Kč bez DPH (129 588 Kč s DPH)  
dále jen („cena za dílo“).

2. K ceně za dílo bude připočtena aktuální výše DPH v době uskutečnění zdanitelného plnění.
3. Pro vyloučení pochybností se uvádí, že cena není určena odkazem na rozpočet.
4. Objednatel nebude poskytovat Zhotoviteli žádné zálohy na řádné splnění díla.
5. Cena za dílo je sjednána jako pevná, na cenu za dílo nemá vliv inflace české koruny ani jiné faktory.
6. Cena za dílo zahrnuje veškeré náklady spojené s plněním předmětu díla (včetně všech hotových nákladů, materiálu použitého na provedení díla, používání strojů a přístrojů, náklady na dopravu, personální náklady atd.).
7. Objednatel se zavazuje zaplatit Zhotoviteli cenu za dílo na základě řádně vystavené faktury. Zhotovitel je oprávněn vystavit fakturu po řádném odevzdání a převzetí díla, přičemž podkladem pro vystavení faktury je písemný předávací protokol podepsaný oběma účastníky smlouvy tak, je sjednáno v čl. IV odst. 7 této smlouvy. Pokud Objednatel uvedl v předávacím protokolu výhrady k provedení díla, vzniká právo na zaplacení ceny za dílo až odstraněním výhrad v předávacím protokolu uvedených (čl. IV odst. 9 smlouvy). Dnem uskutečnění zdanitelného plnění ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, je den odevzdání a protokolárního převzetí díla Zhotovitelem.
8. Objednatel se zavazuje uhradit cenu za dílo Zhotoviteli bezhotovostním převodem na účet Zhotovitele na základě řádně vystavené faktury, jejíž splatnost je 30 dnů ode dne jejího prokazatelného doručení Objednateli. Zaplacením se pro účely této smlouvy rozumí odepsání příslušné částky z bankovního účtu Objednatele ve prospěch bankovního účtu Zhotovitele.
9. Faktura musí obsahovat veškeré náležitosti účetního a daňového dokladu, podle platných právních předpisů a bankovní účet určený pro úhradu ceny za dílo musí být správcem daně určen ke zveřejnění v registru plátců a identifikovaných osob. Objednatel si vyhrazuje právo před uplynutím lhůty splatnosti vrátit fakturu, pokud neobsahuje požadované náležitosti nebo obsahuje nesprávné cenové či jiné údaje. Oprávněným vrácením faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti. Opravená nebo přepracovaná faktura bude opatřena novou lhůtou splatnosti.
10. Po zaplacení ceny za dílo je Objednatel oprávněn dílo v neomezeném rozsahu bez souhlasu Zhotovitele užívat a poskytnout třetím osobám.

## VI. Sankce

1. V případě prodloužení Zhotovitele s dodáním díla oproti termínu sjednaném v článku IV. odst. 2 této smlouvy je Objednatel oprávněn požadovat na Zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 500,- Kč za každý i započatý den prodloužení. Smluvní pokutu ve stejné výši se zavazuje Zhotovitel zaplatit i v případě nedodržení termínu odstranění vad díla, na základě výzvy Objednatele, a to za každý započatý den prodloužení.



**Evropská unie  
Evropský sociální fond  
Operační program Zaměstnanost**

2. V případě, že dojde ke zmaření účelu smlouvy z důvodů na straně Zhotovitele (včetně toho, že postup Zhotovitele vyvolá odstoupení od smlouvy ze strany Objednatele), je Zhotovitel povinen zaplatit Objednateli smluvní pokutu ve výši 20.000,- Kč.
3. Právem na smluvní pokutu není dotčeno právo na náhradu škody.

### **VII. Ukončení smlouvy**

1. Tuto smlouvu lze ukončit písemnou dohodou smluvních stran.
2. Objednatel může od této smlouvy odstoupit, pokud:
  - a) Zhotovitel nedodá dílo v termínu sjednaném v článku IV. odst. 2 této smlouvy nebo v kvalitě sjednané dle této smlouvy;
  - b) v souvislosti s plněním účelu této smlouvy dojde ke spáchání skutku majícího znaky trestného činu nebo zásahu do autorských práv třetích osob Zhotovitelem, osobou činnou pro něj či s jeho souhlasem;
  - c) Zhotovitel ani přes písemné upozornění Objednatele nepostupuje při provádění díla dle této smlouvy anebo dle pokynů Objednatele;
  - d) Objednatel neschválil grafickou podobu publikace ani po druhém připomínkovém řízení (čl. IV odst. 4 této smlouvy);
  - e) na majetek Zhotovitele probíhá insolvenční řízení, v němž bylo vydáno rozhodnutí o úpadku; insolvenční návrh na Zhotovitele byl zamítnut proto, že majetek Zhotovitele nepostačuje k úhradě nákladů insolvenčního řízení; Zhotovitel vstoupí do likvidace;
  - f) Zhotovitel poruší své povinnosti dle čl. VIII. této smlouvy.
3. Zhotovitel může od této smlouvy odstoupit, pokud:
  - a) Objednatel bude v prodlení s úhradou svých peněžitých závazků vyplývajících z této smlouvy do dobu delší než 30 kalendářních dní.
4. Odstoupení nabývá účinnosti dnem prokazatelného doručení jeho písemného vyhotovení druhé smluvní straně, popř. pozdějším dnem uvedeným v odstoupení.
5. Odstoupením od smlouvy není dotčen nárok na náhradu škody, zaplacení smluvní pokuty či úroků z prodlení.
6. Tuto smlouvu je možné ukončit výpovědí. Výpověď musí být písemná. Výpovědní lhůta činí 14 dnů a počne běžet ode dne doručení výpovědi druhé smluvní straně. Výpověď podaná Objednatelem nemusí být odůvodněna. Zhotovitel má právo vypovědět tuto smlouvu v případě, že Objednatel ani přes písemnou výzvu neposkytuje Zhotoviteli potřebnou součinnost.

### **VIII. Licence**

1. Pro případ, že součástí díla podle této smlouvy bude též autorské dílo, Zhotovitel je povinen sjednat se svými zaměstnanci - autory právo postoupení výkonu majetkových práv třetím osobám. V případě, že výkon majetkových práv k autorskému dílu náleží podzhotoviteli, je Zhotovitel povinen s ním sjednat postoupení jejich výkonu, resp. licenční smlouvu vyhovující licenčním podmínkám této smlouvy.



Evropská unie  
Evropský sociální fond  
Operační program Zaměstnanost

2. Pro případ, že součást díla podle této smlouvy bude chráněna průmyslovým právem, Zhotovitel poskytuje k jeho užití Objednateli licenci podle následujících ustanovení.
3. Zhotovitel touto smlouvou poskytuje Objednateli právo na jakékoliv v současnosti známé využití, zejména další zpracování a úpravu díla, jakož i nehmotných statků, které jsou v tomto díle zpracovány, včetně práva Objednatele udělit dalším osobám podlicenci k využití díla včetně nehmotných statků v tomto dokumentu zpracovaných.
4. Zhotovitel nesmí poskytnout licenci třetí osobě a je povinen se i sám zdržet výkonu práva užití nehmotný statek.
5. Odměna za užití nehmotného statku je již zahrnuta do ceny sjednané v ustanovení čl. V. této smlouvy.
6. Licence je poskytnuta na dobu trvání majetkových práv k nehmotnému statku.
7. Objednatel není povinen licenci využít.
8. Porušením povinností zhotovitele dle tohoto článku smlouvy, je Zhotovitel povinen zaplatit Objednateli smluvní pokutu ve výši 50.000,- Kč, a to za každé jednotlivé porušení. Zaplacením smluvní pokuty není dotčen nárok Objednatele na náhradu škody.

#### **IX. Závěrečná ustanovení**

1. Výběr Zhotovitele byl proveden v souladu se směrnicí Jihočeského kraje č. SM/18/RK „Zásady pro zadávání veřejných zakázek Jihočeským krajem a jím zřízenými příspěvkovými organizacemi a založenými obchodními společnostmi“.
2. Zhotovitel prohlašuje, že se před uzavřením smlouvy nedopustil v souvislosti se zadávacím řízením sám nebo prostřednictvím jiné osoby žádného jednání, jež by odporovalo zákonu nebo dobrým mravům nebo by zákon obcházelo, zejména že nenabízel žádné výhody osobám podílejícím se na zadání veřejné zakázky, na kterou s ním objednatel uzavřel smlouvu, a že se zejména ve vztahu k ostatním uchazečům nedopustil žádného jednání narušujícího hospodářskou soutěž.
3. Zhotovitel bere na vědomí, že smlouva bude uveřejněna v registru smluv zřízeného podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů na úřední desce kraje způsobem umožňující dálkový přístup. Zhotovitel prohlašuje, že tato smlouva neobsahuje údaje, které tvoří předmět jeho obchodního tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník. Smluvní strany se dohodly na tom, že uveřejnění v registru smluv provede Objednatel.
4. Tuto smlouvu lze měnit nebo doplňovat pouze písemnými vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
5. Nastanou-li u některé ze smluvních stran skutečnosti bránící řádnému plnění této smlouvy, je povinna to ihned bez zbytečného odkladu oznámit druhé straně a vyvolat jednání zástupců oprávněných k podpisu smlouvy.
6. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.
7. Právní vztahy touto smlouvou neupravené se řídí občanským zákoníkem.



Evropská unie  
Evropský sociální fond  
Operační program Zaměstnanost

8. Neplatnost jednotlivého ustanovení této smlouvy, nezpůsobuje neplatnost smlouvy jako celku. Smluvní strany se zavazují takové ustanovení nahradit bez zbytečného odkladu jiným ustanovením, které bude platné a které svým obsahem bude nejvíce odpovídat smyslu a hospodářskému účelu původního ustanovení a této smlouvy. Toto ustanovení smlouvy se přiměřeně použije i při eventuálním doplnění chybějících částí smlouvy.
9. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech, z nichž každá strana obdrží jeden stejnopis.
10. Smluvní strany této smlouvy prohlašují a stvrzují svými podpisy, že tuto smlouvu uzavírají svobodně a vážně, že ji neuzavírají v tísni za nápadně nevýhodných podmínek, že si ji řádně přečetly a jsou srozuměny s jejím obsahem.

v ..... dne 1.11. 2018

za Zhotovitele:



Renáta Klimešová

jednatel dot.DesignStudio s.r.o.

V Českých Budějovicích dne 29.10.2018

za Objednatele:

Mgr. Ivana Stráská

hejtmanka Jihočeského kraje





Evropská unie  
Evropský sociální fond  
Operační program Zaměstnanost

### Čestné prohlášení

V rámci finančních prostředků poskytnutých podle smlouvy SDL/OSOVI/221/18,  
tímto čestně prohlašujeme, že jsme:

plátcí DPH

neplátcí DPH

V případě plátce DPH:

Dále prohlašujeme, že v tomto konkrétním případě ke dni podpisu smlouvy:

můžeme plně či částečně uplatnit nárok na odpočet DPH na vstupu

nemůžeme uplatnit nárok na odpočet DPH na vstupu

v. *C. B.* ..... dne *1. 11. 2018* .....

\_\_\_\_\_  
Zhotovitel

